

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 2. november 2017 Nunatta Eqqartuussisoqarfianit suliami

sul.nr. K 093/17

(Eqqartuussisoqarfik Sermersooq sul.nr.
SER-NUU-KS-0514-2015)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5508-97646-00030-14)
illuatungeralugu
U1
Inuusooq ulloq 24. juni 1997
(advokat Ulrik Blidorf, Nuuk
j.nr. 1-00026)

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 4. November 2016. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U1 pinerluttulerinermi inatsimmi § 112, imm. 1, nr. 1, tak. § 12 – ataasiarluni ujajaariaraluarsimatut inatsimmik unioqqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortinneqarluni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppenarsaasiilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuttussanngortinneqassasoq.

UI piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitsisoqassasoq imaalillugi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsinnermi tigummigallagaanermut atatillugu naammassineqareersutut isigineqassasoq aammalu atuuttussanngortitsisoqassasoq mitagaanermi ajunngitsorsiassanut taarsiiffigineqarnissamullu tunngasuni.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Piffissaq suliap suliarneqarneranut atorneqartoq

Suliaq Eqqartuussisoqarfik Qeqqani tigoqqaarneqarsimavoq ulloq 28. oktober 2014 nunattalu eqqartuussisuuneqarfianit tiguneqarluni ulloq 11. april 2017.

Nassuiaatit

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarpoq unnerluutigineqartoq U1 aamma ilisimannittoq I.

UI ilassutitut qallunaatut nassuiaavoq. U1-mik taaguuteqarluni. Videokkullu alapernaarsuutaasumi imminut ilisarinngilaq, kisiannili nutsat assigigai taamanikkut nujarisami. Unnuk taanna qernertumik ilulleqanngilaq. Eqqaamanngilaa unnerluutigineqaqataasimasoq unnuk taanna ilagisimanerlugu, qanorlu politiinut nassuiaasimanagera nalullugu.

August 2017-mi [...] Nuummi ukiup appassaa aallartippaa. Erneqarpoq marlunnik ukiulimik, arnaa erninilu najugaqatiginngilai. Periarfissaqartilluni ernini takusarpaa. Angajoqqaani maannakullu aapparisanu najugaqatigivai.

I ilassutitut qallunaatut ilaatigut nassuiaavoq, ulloq taanna amerlersuunik isimmittarneqarsimalluni kasuttarneqarsimallunilu, tilluinerit immaqa 2-3-iullutik, nusunneqarluni uppitinneqannginnermini. Niaqqumigut kasuttartipooq. Nalanermini inuit marluk illuatungeriillutik ataannartumik isimmittarpaat. Taartinnginnermini tallimariarluni annermik niaqqumigut isimmittarneqarluni. Eqqaamanngilaa savilisartup kasuttarneqarsimallunilu. Savik takuvaa illuanut saakkami aningaasaatini tunniuteqquneqareersut. Aningaaserivimmut kortini tigoqqippaa. Maannakkut kigummik ikkuttakkamik kigutaa katatsinneqartoq taarserneqar-nikuuvoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

U2-p aamma U3-p nassuiaareernerigut sanilliunneqarlutik videokkut alapernaarsuummi assilissat eqqartuussisut tunngavigivaat, alapernarsuummi assilissani takuneqarsinnaasoq tassaasoq unnerluutigineqartoq, taassumalu I savimmik siorasaaraa aammalu I minnerpaamik pingasoriarlugu niaquatigut timaatigullu tilluaraa, aamma I-p nunami nalanerani, taamatullu unnerluutigineqartup I nunami nalasoq minnerpaamik marloriariarlugu timaatigut isimmittaraa.

I-p nassuiaaneratul savik pillugu aammalu aningaasanik piumasaqarsimaneranut tunngatilugu nunatta eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigivaa unnerluutigineqartorlu pisuutinneqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 112, imm. 1, nr. 1, tak. § 12 ujajaariaraluarneq unioquttissimagaa.

Unnerluutigineqartoq pinerliinerup nalaani 18-it inorlugit ukioqarpoq, kisiannili pisimasup isikkuanut peqqarniissusianullu eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq, pissutsit ima immikkuullaritsisut, aallavittut atorneqartariaqarluni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi ititsineq, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 146, imm. 2. Suliap suliarineqarsimanera siviuaallaarnera pissutigalugu pineqaatissiineq naapertuuttut isigineqarluni qaammatini sisamani sivisussulikkamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsinermik.

Pinerliisoqarneratali kinguninngua unnerluutigineqartoq tigummigallagassanngortinneqarsimavoq ulloq 8. september, 18. december 2014-ip tungaanut, taamaattumillu pineqaatissiissut naapertuuttut isigineqarluni piffissap taaneqartup iluani tigummigallarneqarsimanera naammassineqarsimasutut, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 122, imm. 1. Taamaattumik tunngavissaqanngilaq pineqaatissiissummik eqqartuussutigineqartumik sakkukillisaanissaq, piffisap suliap suliarineqarneranut atorneqartoq pissutigalugu.

Sinnerinilu eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

T A A M A A T T U M I K E Q Q O R T U U T I N N E Q A R P O Q :

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq imatut allannguutitalerlugu, pineqaatissiissut eqqartuussutigineqartoq naammassineqarsimasutut isigineqarpoq tigummigallagaanermi piffissami 8. Septemberimiit 18. december 2014-ip tungaanut.

Illersuisutut ivertinneqarsimasumut aningaasarsiassat immikkut aalajangersaaffigineqarput. Aningaasarsiassat inaarutaasumik naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 2. november 2017 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 093/17

(Sermersooq Kredsrets sagl.nr.

SER-NUU-KS-0514-2015)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5508-97646-00030-14)

mod

T1

Født den 24. juni 1997

(advokat Ulrik Blidorf, Nuuk

j.nr. 1-00026)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Sermersooq Kredsret den 4. november 2016. Ved dommen blev tiltalte T1 anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 112 stk. 1, nr. 1, jf. § 12 – forsøg på røveri i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt 4 måneders anstaltsanbringelse.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt endelig påstand om stadfæstelse.

T1 har påstået frifindelse, subsidiært stadfæstelse dog således at anstaltsanbringelsen må anses for udstået ved den skete tilbageholdelse og stadfæstelse vedrørende kravet på tortgodtgørelse og erstatning.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er oprindeligt rettelig modtaget i Qeqqata Kredsret den 28. oktober 2014 og er modtaget i landsretten den 11. april 2017.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T1 og vidnet V.

T1 har på dansk supplerende forklaret, at han kaldes T1. Han kan ikke genkende sig selv på videoovervågningen, men frisuren stemmer med den frisure, som han da havde. Han havde denne aften en sort skjorte på. Husker ikke, om han var sammen de tidligere medtiltalte, eller hvad han har forklaret til politiet.

Han startede i august 2017 på 2. år på [...] i Nuuk. Han har en søn på 2 måneder, men bor ikke sammen med moderen eller sønnen. Han ser sønnen så ofte, det kan lade sig gøre. Han bor sammen med sine forældre og sin nuværende kæreste.

V har på dansk via televideo supplerende forklaret blandt andet, at han fik mange spark og slag, måske 2-3 knytnæveslag, inden han blev rykket omkuld. Slagene ramte i hovedet. Han fik, da han lå ned kontinuerligt spark fra to sider af to personer. Inden det sortnede for ham, fik han i hvert fald 5 spark, der hovedsageligt ramte i hovedet. Han husker ikke, om det var personen med kniven, der slog og sparkede. Kniven så han, da han vendte sig om, efter at være blevet bedt om at aflevere sine penge. Han fik sit hævekort tilbage. Han har nu fået en stifttand i stedet for den tand, der blev slået ud.

Landsrettens begrundelse og resultat

Efter forklaringerne fra T2 og T3 sammenholdt med overvågningsfilmen lægger landsretten til grund, at det var tiltalte, der på overvågningsfilmen ses at true V med en kniv og tildele V mindst 3 knytnæveslag mod hoved og krop, herunder mens V lå ned, ligesom tiltalte tildelte den liggende V mindst 2 spark mod kroppen.

I overensstemmelse med V's forklaring om kniven og kravet om penge tiltræder landsretten herefter, at tiltalte er fundet skyldig i forsøg på røveri, jf. kriminallovens § 112, stk. 1, nr. 1, jf. § 12, som sket.

Tiltalte var på gerningstidspunktet under 18 år, men efter forholdets karakter og grovhed finder landsretten, at der foreligger sådanne særlige omstændigheder, at anbringelse i anstalt i måneder som udgangspunkt er påkrævet, jf. kriminallovens § 146, stk. 2. Foranstaltningen findes, når der henses til den lange sagsbehandlingstid, passende udmålt til anbringelse i anstalt i 4 måneder.

Tiltalte har umiddelbart efter gerningstidspunktet været tilbageholdt fra den 8. september til den 18. december 2014, således at foranstaltningen passende på grund af den tidsmæssige sammenhæng kan anses for udestået ved denne tilbageholdelse, jf. kriminallovens § 122, stk. 1. Der er herefter ikke grundlag for i øvrigt at formilde den idømte foranstaltning på grund af sagsbehandlingstiden.

I øvrigt stadfæstes kredsrettens dom.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes med den ændring, at den idømte foranstaltning anses for udstået med den skete tilbageholdelse fra den 8. september til den 18. december 2014.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Ole Græsbøll Olesen